



AVVISI PER PROSSIME INDAGINI DI MERCATO **HINWEIS FÜR LIEFERANTEN UND DIENSTLEISTUNGEN**

Acquisto libri di testo

L'Istituto Comprensivo Bolzano IV-Oltrisarco svolgerà prossimamente un'indagine di mercato per l'acquisto dei libri di testo per la scuola primaria e secondaria di primo grado per l'anno scolastico 2020/21 – spesa stimata circa 20.000,00 euro.

Eventuali ditte interessate a presentare un preventivo di spesa (percentuale sconto su prezzo di copertina) possono inviare mail all'indirizzo ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it o ic.bolzano4@pec.prov.bz.it entro il giorno 28 febbraio 2020, facendo riferimento al presente avviso. Saranno successivamente contattate per la presentazione di un preventivo di spesa.

Ankauf von Schulbüchern

Der Schulsprengel Bozen IV- Oberau unternimmt demnächst eine Marktumfrage zum Ankauf von Schulbüchern für die Grund- und Mittelschule für das Schuljahr 2020/2021.

Die Unternehmen, die uns einen Kostenvoranschlag vorlegen wollen, nehmen bitte innerhalb des 28.02.2020 Kontakt per Mail unter der Adresse ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it oder ic.bolzano4@pec.prov.bz.it. Die Firmen werden weiter für die Sendung einer Vorschlag kontaktiert.

Acquisto materiale e prodotti di pulizia

L'Istituto Comprensivo Bolzano IV-Oltrisarco svolgerà prossimamente un'indagine di mercato per l'acquisto di materiale e prodotti di pulizia per l'anno 2020.

Eventuali ditte interessate a presentare un preventivo di spesa possono inviare mail all'indirizzo ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it o ic.bolzano4@pec.prov.bz.it entro il giorno 28.02.2020. Saranno successivamente contattate per la presentazione di un preventivo di spesa.

Ankauf von Reinigungsprodukten und – Material

Der Schulsprengel Bozen IV- Oberau unternimmt demnächst eine Marktumfrage zum Ankauf von Reinigungsprodukten und - Material für 2019.

Die Unternehmen, die uns einen Kostenvoranschlag vorlegen wollen, nehmen bitte innerhalb des 28.02.2020 Kontakt per Mail unter der Adresse ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it oder ic.bolzano4@pec.prov.bz.it



Acquisto carta e toner per fotocopiatrici e stampanti

L'Istituto Comprensivo Bolzano IV-Oltrisarco svolgerà prossimamente un'indagine di mercato per l'acquisto di carta formato A4-A3-riciclata e non riciclata e di toner per stampanti e macchine fotocopiatrici, da destinare alle scuole "Rodari", "Tambosi" e "Fermi".

Eventuali ditte interessate a presentare un preventivo di spesa possono inviare mail all'indirizzo ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it o ic.bolzano4@pec.prov.bz.it entro il giorno 28.02.2020. Saranno successivamente contattate per la presentazione di un preventivo di spesa.

Ankauf von Papier und Toner für Drucker.

Der Schulsprengel Bozen IV- Oberau unternimmt demnächst eine Marktumfrage zum Ankauf von Papier und Toner für Drucker.

Die Unternehmen, die uns einen Kostenvoranschlag vorlegen wollen, nehmen bitte innerhalb des 28.02.2020 Kontakt per Mail unter der Adresse ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it oder ic.bolzano4@pec.prov.bz.it

Acquisto materiale di cancelleria e materiale di facile consumo/bricolage per le attività didattiche

L'Istituto Comprensivo Bolzano IV-Oltrisarco svolgerà prossimamente un'indagine di mercato per l'acquisto di materiale di cancelleria e di facile consumo/bricolage per le attività didattiche delle scuole "Rodari", "Tambosi" e "Fermi".

Eventuali ditte interessate a presentare un preventivo di spesa possono inviare mail all'indirizzo ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it o ic.bolzano4@pec.prov.bz.it entro il giorno 28.02.2020. Saranno successivamente contattate per la presentazione di un preventivo di spesa.

Ankauf von Schreibwaren und Unterrichtsmaterial für die Schulen „Rodari“, „Tambosi“ und „Fermi“.

Der Schulsprengel Bozen IV- Oberau unternimmt demnächst eine Marktumfrage zum Ankauf von Schreibwaren und Unterrichtsmaterial.

Die Unternehmen, die uns einen Kostenvoranschlag vorlegen wollen, nehmen bitte innerhalb des 28.02.2020 Kontakt per Mail unter der Adresse ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it oder ic.bolzano4@pec.prov.bz.it



PULIZIA STRAORDINARIA ESTIVA NELLA SCUOLA MEDIA FERMI

L'Istituto Comprensivo Bolzano IV-Oltrisarco svolge un'indagine di mercato per affidare ad una ditta di pulizia specializzate i seguenti lavori presso la scuola secondaria di 1° grado "E. Fermi" in via Castel Flavon n. 16:

- Pulizia dei tubi di aerazione e riscaldamento + pulizia davanzali finestre alte della palestra e spogliatoi
- Pulizia della palestra e dei locali annessi

Eventuali ditte interessate ad essere contattate dall'IC Bolzano IV-Oltrisarco per la presentazione di un preventivo di spesa possono contattare la scuola inviando una mail all'indirizzo ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it o ic.bolzano4@pec.prov.bz.it entro il giorno 28 febbraio 2020.

Il sopralluogo nella scuola, obbligatorio, sarà effettuato dopo la richiesta di invio di preventivo da parte della scuola.

SONDERREINIGUNG DER TURNHALLE DER MITTELSCHULE FERMI

Der Schulsprengel Bozen IV- Oberau unternimmt demnächst eine Marktumfrage zum Sonderreinigungen in der Turnhalle der Mittelschule „Fermi“. 2019.

Die Unternehmen , die uns einen Kostenvoranschlag vorlegen wollen, nehmen bitte innerhalb des 28.02.2020 Kontakt per Mail unter der Adresse ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it oder ic.bolzano4@pec.prov.bz.it

PULIZIA PERIODICA DEI CANALI DI GRONDA DEGLI EDIFICI SCOLASTICI

Eventuali ditte interessate ad essere contattate dall'IC Bolzano IV-Oltrisarco per la presentazione di un preventivo di spesa per la pulizia periodica anni 2020 e 2021 dei canali di gronda degli edifici scolastici delle scuole "Rodari" – "Tambosi" e "Fermi", possono contattare la scuola inviando una mail all'indirizzo ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it o ic.bolzano4@pec.prov.bz.it entro il giorno 28 febbraio 2020.

REGELMÄSSIGE REINIGUNG DER TEGENRINNEN DER SCHULGEBÄUDE

Die Unternehmen, die uns einen Kostenvoranschlag für die regelmässige Reinigung der Regenrinnen der Schulgebäude „Rodari“, „Tambosi“ und „Fermi“ über den Zeitraum 2020 und 2021 kontaktieren uns bitte innerhalb des 28.02.2020 via Mail unter der Adresse ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it oder ic.bolzano4@pec.prov.bz.it



PULIZIA PERIODICA DI POZZETTI E SCARICHI ACQUE BIANCHE E NERE, SIFONE FIRENZE E FOGNATURA CENTRALE scuole “Rodari”, “Tambosi” e “Fermi” con ASPORTO E SMALTIMENTO RIFIUTI DI RISULTA

Eventuali ditte interessate ad essere contattate dall'IC Bolzano IV-Oltrisarco per la presentazione di un preventivo di spesa per i lavori di pulizia periodica anni 2020 e 2021 sopra indicati, possono contattare la scuola inviando una mail all'indirizzo ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it o ic.bolzano4@pec.prov.bz.it entro il giorno 28 febbraio 2020.

REGELMÄSSIGE REINIGUNG DER ABZUGAGRÄBEN DER SCHULGEBÄUDE UND -ROHRE DER SCHULGEBÄUDEN

Die Unternehmen, die uns einen Kostenvoranschlag für die regelmässige Reinigung der Abzugagräben und -rohren der Schlggebäude „Rodari“, „Tambosi“ und „Fermi“ über den Zeitraum 2020 und 2021 kontaktieren uns bitte innerhalb des 28.02.2020 via Mail unter der Adresse ic.Bolzano4@scuola.alto-adige.it oder ic.bolzano4@pec.prov.bz.it

Le ditte che intendono candidarsi devono essere iscritte nel portale degli acquisti della provincia di Bolzano – SICP Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Saranno prese in considerazione le prime cinque candidature, secondo l'ordine cronologico di invio.

Unternehmen, die sich bewerben möchten, müssen auf dem Portal SICP für die Käufe der Provinz Bozen registriert sein.

Nur die ersten fünf Bewerbungen werden in der chronologischen Reihenfolge der Versendung berücksichtigt.

La Dirigente Scolastica
dott.ssa Susanna Addario